

# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul IV — Nr. 60

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 7 aprilie 1992

#### SUMAR

| <u>Nr.</u>  | <u>Pagina</u> | <u>Nr.</u>  | <u>Pagina</u> |
|---|---------------|---|---------------|
| HOTĂRÎRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR  |               | Acord între Ministerul Industriei din România și Ministerul Minelor și Energiei din Republica Columbia pentru dezvoltarea cooperării în domeniul minier și, în special, în cel al cărbunelui energetic și cocsificabil și al rocilor fosfatice, precum și în domeniul energetic . . . . . |               |
| 16. — Hotărîre privind demisia unui deputat . . . . .   | 1             |   | 4—5           |
| D E C R E T E   |               | 145. — Hotărîre privind negocierea retrocedării mărcilor vechi germane de fabrică sau de comerț ce aparțin statului român . . . . .   |               |
| 58. — Decret privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori . . . . .  | 2             |   | 5             |
| 61. — Decret privind acreditarea unui ambasador . . . . .   | 2             | ORDONANȚE   |               |
| HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI  |               | 1. — Ordonanță privind registrul agricol . . . . .  |               |
| 139. — Hotărîre pentru modificarea unor articole din Hotărîrea Guvernului nr. 835/1991 privind decontarea la intern a cantităților de grâu importat în perioada 1 decembrie 1991 — 30 iunie 1992 . . . . .            | 3             |   | 6—10          |
| 141. — Hotărîre privind aprobarea atribuirii numelui savantului român Gheorghe Ionescu-Șișești Academiei de Științe Agricole și Silvice . . . . .   | 3             | NORME ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI   |               |
| 144. — Hotărîre privind aprobarea Acordului pentru dezvoltarea cooperării în domeniul minier și energetic dintre Ministerul Industriei din România și Ministerul Minelor și Energiei din Republica Columbia . . . . . | 4             | 2. — Norme privind modificarea situației societăților bancare . . . . .   | 11            |
|   |               | 3. — Norme privind notificarea deschiderii în România de reprezentanțe de către societățile bancare cu sediul în străinătate . . . . .  | 12            |
|   |               | 4. — Norme privind registrul societăților bancare . . . . .   | 12            |

## HOTĂRÎRI ALE CAMEREI DEPUTAȚILOR

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

H O T Ă R Î R E

privind demisia unui deputat .

În temeiul art. 67 alin. (2) din Constituția României și al art. 166 din Regulamentul Camerei Deputaților,

Camera Deputaților hotărăște :

Articol unic. — Camera Deputaților ia act de cererea de demisie prezentată de domnul Murea Victor, deputat în Circumscripția electorală nr. 20 Gorj, aparținînd Grupului parlamentar al Frontului Salvării Naționale, și declară vacant locul de deputat deținut de acesta

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

MARȚIAN DAN

București, 30 martie 1992.

Nr. 16.

**D E C R E T E****PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori**

În temeiul art. 91 alin. (2) și art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Domnul Virgil Constantinescu se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Statele Unite ale Americii.

Art. 2. — Domnul Aurel Dragoș Munteanu, ambasador, se eliberează din funcția de reprezentant permanent al României pe lângă Organizația Națiunilor Unite.

Art. 3. — Domnul Aurel Dragoș Munteanu se acreditează în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Statele Unite ale Americii.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

București, 23 martie 1992.

Nr. 58.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**D E C R E T**

**privind acreditarea unui ambasador**

În temeiul art. 91 alin. (2) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Articol unic. — Domnul Nelu Ionescu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica India, se acreditează în această calitate și în Republica Democrată Socialistă Sri Lanka, cu reședința la New Delhi.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

București, 24 martie 1992.

Nr. 61.

---

## HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

pentru modificarea unor articole din Hotărîrea Guvernului nr. 835/1991 privind decontarea la intern a cantităților de grâu importat în perioada 1 decembrie 1991—30 iunie 1992

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Articolele 1 și 2 din Hotărîrea Guvernului nr. 835/1991 privind decontarea la intern a cantităților de grâu importat în perioada 1 decembrie 1991 — 30 iunie 1992 se modifică și vor avea următorul cuprins :

„Art. 1. — Decontarea la intern a grâului ce se importă pentru pâinea subvenționată de la bugetul de stat se efectuează la prețul de contractare și achiziție garantat de stat, în vigoare la data efectuării importului.

Art. 2. — Diferența rezultată între prețul în lei determinat pe baza prețului extern și a cursului unic în vigoare la data efectuării importului și prețul de contractare și achiziție garantat de stat, în vigoare la data respectivă, se regularizează cu bugetul administrației centrale de stat “

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul agriculturii și alimentației,

**Petru Mărculescu**

Ministrul economiei și finanțelor,

**George Danielescu**

București, 20 martie 1992.

Nr. 139.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

privind aprobarea atribuirii numelui savantului român Gheorghe Ionescu-Șișești Academiei de Științe Agricole și Silvice

Pentru cinstirea memoriei celui care a fost fondatorul și primul conducător al Institutului de Cercetări Agricole al României,

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă atribuirea numelui savantului român Gheorghe Ionescu-Șișești Academiei de Științe Agricole și Silvice, urmînd ca aceasta să poarte denumirea Academia de Științe Agricole și Silvice „Gheorghe Ionescu-Șișești“.

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul agriculturii și alimentației,

**Petru Mărculescu**

p. Ministrul mediului,

**Vădineanu Angheluță,**

secretar de stat

București, 20 martie 1992.

Nr. 141.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

privind aprobarea Acordului pentru dezvoltarea cooperării  
în domeniul minier și energetic dintre Ministerul Industriei  
din România și Ministerul Minelor și Energiei din  
Republica Columbia

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Acordul pentru dezvoltarea cooperării în domeniul minier și energetic dintre Ministerul Industriei din România și Ministerul Minelor și Energiei din Republica Columbia, semnat la Bogota la data de 18 septembrie 1991.

PRIM-MINISTRU  
THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :

Ministrul industriei,  
Dan Constantinescu

Ministrul afacerilor externe,  
Adrian Năstase

Ministrul economiei și finanțelor,  
George Danielescu

București, 23 martie 1992.  
Nr. 144.

## A C O R D

între Ministerul Industriei din România și Ministerul Minelor și Energiei din Republica Columbia pentru dezvoltarea cooperării în domeniul minier și, în special, în cel al cărbunelui energetic și cocsificabil și al rocilor fosfatice, precum și în domeniul energetic

Avînd în vedere că Ministerul Industriei din România și Ministerul Minelor și Energiei din Columbia, denumite în continuare *părți*, doresc dezvoltarea cooperării în domeniul minier și energetic, pe baza avantajului reciproc,  
convin :

## ARTICOLUL 1

Obiectul prezentului acord îl constituie cooperarea între cele două părți pentru cercetarea, explorarea și exploatarea, prin metode industriale, a unor zăcăminte de cărbune energetic și cocsificabil, de minerale și roci fosfatice, precum și pentru identificarea și realizarea unor proiecte în domeniul termocentralelor și hidrocentralelor pentru producerea energiei electrice în Republica Columbia, utilizînd potențialul economic, experiența și dorința de colaborare a României în aceste domenii.

## ARTICOLUL 2

Pentru realizarea obiectivelor menționate în primul articol, părțile sînt de acord să realizeze, împreună, cu participarea tehnică și financiară a întreprinderilor specializate din cele două țări, următoarele acțiuni :

a) schimbul reciproc de informații și tehnologii, brevete și licențe ;

b) executarea lucrărilor și serviciilor geologice pentru evaluarea rezervelor de cărbune energetic și coci-

ficabil și a rocilor fosfatice, pe teritoriul Republicii Columbia ;

c) elaborarea studiilor, analizelor, evaluărilor tehnico-economice și executarea lucrărilor pentru deschiderea de noi mine, sau pentru dezvoltarea celor existente, pentru industrializarea exploatării, precum și pentru realizarea unor proiecte în domeniul energiei termo și hidroelectrice ;

d) livrarea de echipamente, materiale și subansamble miniere și energetice ;

e) acordarea de asistență tehnică pentru montajul și punerea în funcțiune a proiectelor care se dezvoltă în baza articolelor precedente, precum și perfecționarea pregătirii (instruirii) personalului columbian care lucrează în aceste domenii ;

f) alte activități care vor fi convenite între cele două părți pentru realizarea scopului prezentului acord.

## ARTICOLUL 3

Condițiile concrete și formele de cooperare vor fi stabilite, pentru fiecare obiectiv în parte, prin contracte semnate între întreprinderi specializate care vor fi desemnate de părți.

## ARTICOLUL 4

În schimbul participării sale, partea română este de acord să preia din Columbia, pe întreaga durată a cooperării, cărbune sau alte produse miniere de interes, după cum va fi stabilit în contractele specifice.

## ARTICOLUL 5

În cadrul dispozițiilor legale în vigoare în cele două țări, părțile își vor acorda toate facilitățile și vor sprijini semnarea contractelor între întreprinderile române și columbiene, de stat sau particulare, pentru ducerea la îndeplinire a termenilor prezentului acord.

## ARTICOLUL 6

Părțile se obligă să asigure caracterul confidențial al documentațiilor și informațiilor care se vor transmite pentru fiecare obiectiv și să nu le transmită unor terți, fără aprobarea prealabilă.

Ministerul Industriei din România,  
**Dumitru Popescu,**  
secretar de stat

În cazul în care, pentru anumite obiective, negocierile nu se vor finaliza prin semnarea contractului, documentațiile vor fi restituite părții care le-a transmis.

## ARTICOLUL 7

Prezentul acord va intra în vigoare începând cu data la care ambele părți își vor notifica reciproc îndeplinirea formalităților cerute de reglementările în vigoare în cele două țări și va fi valabil încă 3 luni după data la care una din părți va notifica dorința ca el să-și înceteze valabilitatea.

Încetarea valabilității acordului nu va afecta executarea contractelor semnate în baza acestuia.

Acest acord a fost semnat la Santa Fé de Bogota, la 18 septembrie 1991, în două exemplare în limbile română și spaniolă, ambele texte având aceeași valabilitate.

Ministerul Minelor și Energiei din Columbia,  
**Luis Fernando Vergara,**  
ministrul minelor și energiei

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÎRE

**privind negocierea retrocedării mărcilor vechi germane de fabrică sau de comerț ce aparțin statului român**

**Guvernul României hotărăște:**

Art. 1. — Se aprobă negocierea condițiilor de retrocedare a mărcilor vechi germane de fabrică sau de comerț, transmise statului român prin efectul acordurilor internaționale încheiate după cel de-al doilea război mondial și al căror statut juridic a fost reglementat de art. 35 al Legii nr. 28/1967.

Art. 2. — Negocierea urmează a se realiza de către reprezentanții desemnați de: Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci, Ministerul Economiei și Finanțelor, Ministerul Comerțului și Turismului, Ministerul Afacerilor Externe, Banca Națională a României.

Coordonarea negocierilor se face de reprezentantul Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci.

La negocieri vor participa, după caz, și reprezentanți ai unităților românești care utilizează mărci din categoria celor prevăzute la art. 1, prin câte o persoană abilitată să angajeze răspunderea fiecărei unități.

Art. 3. — Negocierile condițiilor de retrocedare se vor face adoptându-se soluțiile economice și/sau financiare cele mai avantajoase pentru statul român.

În cazul în care negocierile se finalizează prin încasare de sume, acestea se fac venit la rezerva valutară a statului.

Pentru mărcile aparținând unităților românești care le utilizează, acestea vor încasa contravaloarea în lei a valutei obținute.

Vechile mărci germane pot constitui obiectul unor contracte de investiții sau re tehnologizări cu firme sau organizații germane interesate.

Art. 4. — Prezenta hotărîre intră în vigoare la data semnării.

Pe data prezentei hotărîri orice prevederi contrare se abrogă.

PRIM-MINISTRU

**THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează:

Secretar de stat  
la Ministerul Învățămîntului și Științei,

**Emil Tocaci**

Ministrul comerțului și turismului,

**Constantin Fota**

Ministrul economiei și finanțelor,

**George Danielescu**

Ministrul afacerilor externe,

**Adrian Năstase**

# ORDONANȚE

GUVERNUL ROMÂNIEI

## ORDONANȚĂ

privind registrul agricol

În temeiul art. 107 alin. (1) și (3) din Constituție și al art. 1 din Legea nr. 68/1991 privind registrul agricol,

Guvernul României emite prezenta ordonanță.

### CAPITOLUL I

#### Dispoziții generale

Art. 1. — În scopul asigurării unei evidențe unitare cu privire la starea terenurilor pe categorii de folosință, dezvoltarea agriculturii gospodăriilor populației și buna utilizare a resurselor locale, consiliile locale comunale, orășenești, municipale și ale sectoarelor municipiului București vor organiza întocmirea și ținerea la zi a registrului agricol potrivit prevederilor prezentei ordonanțe.

Art. 2. — Registrul agricol constituie documentul oficial de evidență primară unitară, în care se înscriu date cu privire la gospodăriile populației, și anume :

- a) capul gospodăriei și membrii acesteia ;
- b) terenurile pe care le dețin, indiferent de titlu, pe categorii de folosință, suprafețele cultivate cu principalele culturi și numărul de pomi pe specii ;
- c) efectivele de animale, pe specii și categorii, existente la începutul anului ; evoluția anuală a efectivelor de bovine, porcine, ovine și caprine ;
- d) clădirile de locuit și celelalte construcții gospodărești ;
- e) mijloacele de transport cu tracțiune animală și mecanică ;
- f) tractoarele și mașinile agricole

Formularul registrului agricol este cel prevăzut în anexă, care face parte integrantă din prezenta ordonanță.

Art. 3. — Pe baza datelor cuprinse în registrul agricol, pe gospodării ale populației, se organizează evidența centralizată pe comună, oraș, municipiu și sectoare ale municipiului București privind :

a) numărul de gospodării ale populației, de clădiri de locuit și construcții gospodărești, de mijloace de transport cu tracțiune mecanică sau animală, de tractoare și mașini agricole ;

b) modul de folosință a terenurilor, suprafața cultivată cu principalele culturi ; numărul de pomi fructiferi pe specii ;

c) efectivele de animale pe specii și categorii la începutul anului, evoluția anuală a efectivelor de bovine, porcine, ovine și caprine.

Art. 4. — Se consideră *gospodărie*, în sensul prezentei ordonanțe, totalitatea membrilor de familie, rudelor sau altor persoane care locuiesc și gospodăresc împreună, având buget comun și care, după caz, lucrează împreună terenul sau întrețin animalele, consumă și valorifică în comun produsele obținute.

În registrul agricol se înscriu gospodăriile populației cu tot terenul, construcțiile și animalele ce le dețin pe raza unei localități, indiferent de domiciliul proprietarului.

La comune, se înscriu în registrul agricol toate gospodăriile populației, chiar dacă nu dețin terenuri agricole și silvice, animale sau construcții gospodărești. De asemenea, se înscriu toate gospodăriile populației din localități care aparțin din punct de vedere administrativ de orașe, de municipii ori sectoare ale municipiului București, stabilite potrivit legii.

La orașe, municipii și sectoare ale municipiului București se înscriu în registrul agricol numai gospodăriile care dețin terenuri agricole și silvice, precum și cele care dețin animale, din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cabaline și familii de albine.

Persoanele care nu au domiciliul în localitate, dar au pe raza acesteia terenuri, animale sau construcții, vor fi înscrise în registrul agricol, după gospodăriile persoanelor care au domiciliul în localitate și după ce s-au lăsat file libere pentru gospodăriile care se vor forma ulterior datei întocmirii registrului.

### CAPITOLUL II

#### Organizarea, completarea, controlul și centralizarea datelor din registrul agricol

Art. 5. — Consiliile locale comunale, orășenești, municipale și ale sectoarelor municipiului București vor lua măsuri pentru întocmirea și ținerea la zi a registrului agricol în conformitate cu prevederile prezentei ordonanțe, pentru asigurarea împotriva degradării, distrugerii sau sustragerii acestuia, precum și pentru furnizarea datelor din registru, cu respectarea prevederilor legale.

Registrul agricol, avînd caracterul unui document oficial ce constituie o sursă importantă de informații, va fi numerotat, parafat, sigilat și înregistrat în registrul de intrare-ieșire al consiliului local respectiv.

Art. 6. — Prefecții veghează la respectarea prevederilor legale cu privire la întocmirea și ținerea evidenței registrului agricol, precum și la corectitudinea datelor înscrise în acesta.

Ministerul Agriculturii și Alimentației, Ministerul Mediului, Comisia Națională pentru Statistică și Ministerul Economiei și Finanțelor vor asigura, prin acțiuni comune, îndrumarea și controlul lucrărilor privind întocmirea și ținerea la zi a registrului agricol, realitatea datelor înscrise în acesta pe gospodării, precum și a datelor centralizate și raportate.

Organele prevăzute în alineatul precedent vor elabora norme tehnice de completare a registrului agricol.

Art. 7. — Înscrierea datelor în registrul agricol se va face pe baza declarației date, sub semnătură proprie, de capul gospodăriei sau, în lipsa acestuia, de un alt membru major al gospodăriei, prin vizitarea gospodăriilor, sau la sediul consiliilor locale comunale,

orășenești, municipale sau ale sectoarelor municipiului București în a căror rază teritorială își are domiciliul capul gospodăriei.

Persoanele care nu au domiciliul în localitate vor trimite declarația prevăzută la alin. 1 prin poștă, cu confirmare de primire, pe cheltuiala lor, sau vor putea face declarația prin procură.

În cazul indiviziunii, oricare dintre coindivizari va putea da declarația în condițiile alin. 1 sau, după caz, ale alin. 2.

Art. 8. — Înscriserea datelor în registrul agricol se va face la comune, orașe, municipii și sectoare ale municipiului București de către agentul agricol, respectiv de statisticianul sau funcționarul căruia îi revine, prin hotărâre a consiliului local respectiv, sarcina completării, ținerii la zi și centralizării datelor din registrul agricol.

Secretarul consiliului local coordonează, verifică și răspunde de modul de completare și ținere la zi a registrului agricol.

Orice modificare a datelor înscrise în registrul agricol se face numai de secretarul consiliului local respectiv.

Art. 9. — La completarea registrului cu datele privind efectivele de animale va participa un specialist zooveterinar de la circumscripția sanitar-veterinară sau centrele agricole comunale.

În prezența celor ce fac declarația privind patrimoniul agricol, specialistul menționat la alineatul precedent va verifica, prin confruntarea cu evidența tehnico-operativă de care dispune, exactitatea datelor înscrise în registrul agricol și va răspunde împreună cu secretarul consiliului local respectiv și funcționarul însărcinat cu completarea registrului agricol de realitatea datelor înregistrate.

La înscrierea și centralizarea datelor privind modul de folosință a terenului va participa și tehnicianul cadastral, desemnat de Oficiul de Cadastru și Organizarea Teritoriului, județean.

Art. 10. — Termenele la care cetățenii urmează să declare datele pentru înscrierea în registrul agricol sînt următoarele :

a) 5 ianuarie—20 ianuarie, pentru datele anuale privind membrii gospodăriei, clădirile de locuit, construcțiile gospodărești și mijloacele de transport cu tracțiune animală și mecanică, mașinile agricole, efectivele de animale existente în gospodărie la începutul anului, precum și modificările intervenite în cursul anului precedent, în efectivele de bovine, porcine, ovine și caprine pe care le dețin prin vânzări-cumpărări, produși obținuți, animale moarte sau sacrificate, alte intrări-ieșiri ;

b) 1—15 mai, pentru datele privind modul de folosință a terenului, suprafețele cultivate, numărul pomilor fructiferi.

Art. 11. — Centralizarea datelor pe comună, oraș, municipiu și sector al municipiului București se va face în următoarele perioade :

a) pînă la 30 ianuarie, pentru datele privind evoluția efectivelor de bovine, porcine, ovine și caprine pe întregul an expirat ;

b) pînă la 15 februarie, pentru datele privind construcțiile noi (clădiri de locuit și construcții gospodărești), mijloacele de transport și mașinile agricole ;

c) între 1—15 iunie, pentru datele privind modul de folosință a terenului, suprafețele cultivate și numărul pomilor.

Art. 12. — Cu ocazia înscrierii datelor în registrul agricol se vor culege de la gospodării, prin sondaj, informații cu privire la producția vegetală și animală. Metodologia sondajului va fi reglementată în normele tehnice ce se vor elabora potrivit art. 6 alin. 3.

Pe baza acestor informații și a altor date furnizate de organele tehnice agricole se va stabili, pe comună, oraș, municipiu și sector al municipiului București, producția animală și vegetală din gospodăriile populației.

Art. 13. — Cetățenii sînt obligați să declare, în termenele prevăzute la art. 10, date exacte, în vederea înscrierii acestora în registrul agricol.

Art. 14. — Obligațiile cu privire la registrul agricol vor fi aduse la cunoștință cetățenilor prin grija consiliilor locale.

### CAPITOLUL III

#### Raportarea datelor din registrul agricol

Art. 15. — Datele centralizate pe comune, orașe, municipii și sectoarele municipiului București vor fi comunicate de consiliile locale direcțiilor județene de statistică și a municipiului București, la termenele prevăzute în normele tehnice de completare a registrului agricol.

Comunicarea datelor centralizate se va face sub semnătura primarului și a secretarului consiliului local, pe formularele elaborate de Comisia Națională pentru Statistică.

Art. 16. — Direcțiile județene de statistică și a municipiului București vor centraliza pe județe și, respectiv, pe municipiul București datele primite și le vor transmite Comisiei Naționale pentru Statistică și prefecturilor, la termenele stabilite în sistemul informațional statistic.

### CAPITOLUL IV

#### Dispoziții finale

Art. 17. — Registrul agricol se va întocmi pentru o perioadă de 5 ani, datele completîndu-se anual potrivit formularului din anexa la prezenta ordonanță.

Art. 18. — Încălcarea prevederilor cuprinse în prezenta ordonanță atrage răspunderea disciplinară, contravențională, materială, civilă sau penală, după caz.

Art. 19. — Declararea de date nesincere, refuzul de declarare, precum și nedeclararea la termenele stabilite a datelor ce fac obiectul registrului agricol, neîndeplinirea de către personalul consiliilor locale a obligațiilor ce decurg din prezenta ordonanță, dacă faptele nu sînt săvîrșite în astfel de condiții încît, potrivit legii penale, sînt considerate infracțiuni, constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 5.000 la 10.000 lei.

Contravențiile prevăzute în alineatul precedent se constată și amenziile se aplică :

a) persoanelor fizice obligate să declare date — de către primar și secretarul consiliului local ;

b) personalului consiliilor locale — de către funcționarii anume împuterniciți de organele prevăzute la art. 6 alin. 2.

Împotriva procesului-verbal de constatare a contravențiilor se poate face plîngere în termen de 10 zile de la data comunicării.





Cap. 2 — Terenuri în proprietatea gospodăriei

— ha —

| Nr. rând | B                           | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 |
|----------|-----------------------------|------|------|------|------|------|
|          |                             | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    |
| 1        | Arabil — total              |      |      |      |      |      |
| 2        | din care : irigat           |      |      |      |      |      |
| 3        | Pășuni naturale             |      |      |      |      |      |
| 4        | Fînete naturale             |      |      |      |      |      |
| 5        | Vii                         |      |      |      |      |      |
| 6        | Livezi                      |      |      |      |      |      |
| 7        | Teren agricol — total —     |      |      |      |      |      |
| 8        | Teren forestier             |      |      |      |      |      |
| 9        | Alte terenuri — total —     |      |      |      |      |      |
| 10       | din care : curți și clădiri |      |      |      |      |      |
| 11       | Suprafața totală            |      |      |      |      |      |

Cap. 3 — Suprafața cultivată

— ha —

| Nr. rând | B                              | 1992 | 1993            | 1994 | 1995 | 1996 |
|----------|--------------------------------|------|-----------------|------|------|------|
|          |                                | 1    | 2               | 3    | 4    | 5    |
| 1        | Grâu + secară                  |      |                 |      |      |      |
| 2        | Orz + orzoaică                 |      |                 |      |      |      |
| 3        | Ovăz                           |      |                 |      |      |      |
| 4        | Porumb                         |      |                 |      |      |      |
| 5        | Fasole                         |      |                 |      |      |      |
| 6        | Floarea-soarelui               |      |                 |      |      |      |
| 7        | Sfeclă de zahăr                |      |                 |      |      |      |
| 8        |                                |      |                 |      |      |      |
| 9        |                                |      |                 |      |      |      |
| 10       | Cartofi                        |      | timpurii + vară |      |      |      |
| 11       |                                |      | toamnă          |      |      |      |
| 12       | Legume total                   |      |                 |      |      |      |
| 13       | din care :                     |      | în sere         |      |      |      |
| 14       |                                |      | în solarii      |      |      |      |
| 15       | Tomate                         |      |                 |      |      |      |
| 16       |                                |      |                 |      |      |      |
| 17       |                                |      |                 |      |      |      |
| 18       |                                |      |                 |      |      |      |
| 19       | Leguminoase perene             |      |                 |      |      |      |
| 20       |                                |      |                 |      |      |      |
| 21       |                                |      |                 |      |      |      |
| 22       | Arbuști fructiferi             |      |                 |      |      |      |
| 23       | Căpșuni                        |      |                 |      |      |      |
| 24       | Vie altoită și indigenă pe rod |      |                 |      |      |      |
| 25       | Vie hibridă pe rod             |      |                 |      |      |      |

Cap. 4 — Pomi fructiferi (din masiv și răzeși)

— bucăți —

| Nr. rând | B                                   | 1992             | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 |
|----------|-------------------------------------|------------------|------|------|------|------|
|          |                                     | 1                | 2    | 3    | 4    | 5    |
| 1        | Numărul total al pomilor fructiferi |                  |      |      |      |      |
| 2        | Pomi pe rod                         | Total            |      |      |      |      |
| 3        |                                     | Meri             |      |      |      |      |
| 4        |                                     | Peri             |      |      |      |      |
| 5        |                                     | Gutui            |      |      |      |      |
| 6        |                                     | Pruni            |      |      |      |      |
| 7        |                                     | Caiși și zarzări |      |      |      |      |
| 8        |                                     | Piersici         |      |      |      |      |
| 9        |                                     | Cireși           |      |      |      |      |
| 10       |                                     | Vișini           |      |      |      |      |
| 11       |                                     | Nuci             |      |      |      |      |
| 12       |                                     | Alți pomi        |      |      |      |      |
| 13       | Pomi tineri                         |                  |      |      |      |      |
| 14       | Duzi                                |                  |      |      |      |      |

Cap. 5 — Identificarea pe parcele a terenurilor în proprietatea gospodăriei

| Nr. | Denumirea parcelei și locul de așezare | Categoria de folosință | Suprafața — ari — |
|-----|--|------------------------|-------------------|
| 1   |  |                        |                   |
| 2   |  |                        |                   |
| 3   |  |                        |                   |
| 4   |  |                        |                   |
| 5   |  |                        |                   |
| 6   |  |                        |                   |
| 7   |  |                        |                   |

Cap. 6 — Animale domestice

Situația la începutul anului

— capete —

| Nr. crt. | B                     | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 |
|----------|-----------------------|------|------|------|------|------|
|          |                       | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    |
| 1        | Taurine — total       |      |      |      |      |      |
| 2        | Vaci                  |      |      |      |      |      |
| 3        | Juninci               |      |      |      |      |      |
| 4        | Tauri reproducători   |      |      |      |      |      |
| 5        | Boi de muncă          |      |      |      |      |      |
| 6        | Tineret mascul        |      |      |      |      |      |
| 7        | din care : sub 6 luni |      |      |      |      |      |
| 8        | Tineret femel         |      |      |      |      |      |
| 9        | din care : sub 6 luni |      |      |      |      |      |

| Nr. crt. |  | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 |                      |
|----------|--|------|------|------|------|------|----------------------|
| A        | B  | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    |                      |
| 10       | Bubaline — total                           |      |      |      |      |      |                      |
| 11       | din care :                                 |      |      |      |      |      |                      |
| 12       |  |      |      |      |      |      | Bivolite             |
| 13       |  |      |      |      |      |      | Juninci              |
| 14       |  |      |      |      |      |      | Bivoli reproducători |
| 15       |  |      |      |      |      |      | Tineret mascul       |
| 16       | Ovine — total                              |      |      |      |      |      |                      |
| 17       | din care :                                 |      |      |      |      |      |                      |
| 18       |  |      |      |      |      |      | Tineret sub 1 an     |
| 19       | din total : Ovine cu lână fină și semifină |      |      |      |      |      |                      |
| 20       | Caprine — total                            |      |      |      |      |      |                      |
| 21       | din care : Capre                           |      |      |      |      |      |                      |
| 22       | Porcine — total                            |      |      |      |      |      |                      |
| 23       | din care :                                 |      |      |      |      |      |                      |
| 24       |  |      |      |      |      |      | Scroafe de prăsilă   |
| 25       |  |      |      |      |      |      | Scrofițe             |
| 26       | Porcine la îngrășat                        |      |      |      |      |      |                      |
| 27       | Cabaline — total                           |      |      |      |      |      |                      |
| 28       | din care : Cai și iepe peste 3 ani         |      |      |      |      |      |                      |
| 29       | Măgari și cățiri                           |      |      |      |      |      |                      |
| 30       | Păsări — total                             |      |      |      |      |      |                      |
| 31       | din care : Păsări ouătoare                 |      |      |      |      |      |                      |
| 32       | Familii de albine                          |      |      |      |      |      |                      |
| 33       | Iepuri de casă                             |      |      |      |      |      |                      |
| 34       | Nutrii                                     |      |      |      |      |      |                      |
| 35       | Nurci                                      |      |      |      |      |      |                      |
| 36       | Vulpi                                      |      |      |      |      |      |                      |

## Cap. 7 — Evoluția efectivelor de animale

În cursul anului

— capete —

| Nr. crt. |                             | 1992            | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 |
|----------|-----------------------------|-----------------|------|------|------|------|
| A        | B                           | 1               | 2    | 3    | 4    | 5    |
| 1        | Bovine                      | Vitei obținuți  |      |      |      |      |
| 2        |                             | Cumpărări       |      |      |      |      |
| 3        |                             | Alte intrări    |      |      |      |      |
| 4        |                             | Vinzări         |      |      |      |      |
| 5        |                             | Tăieri          |      |      |      |      |
| 6        |                             | Animale moarte  |      |      |      |      |
| 7        |                             | Alte ieșiri     |      |      |      |      |
| 8        | din care : Vaci și bivolițe | Cumpărări       |      |      |      |      |
| 9        |                             | Alte intrări    |      |      |      |      |
| 10       |                             | Vinzări         |      |      |      |      |
| 11       |                             | Tăieri          |      |      |      |      |
| 12       |                             | Animale moarte  |      |      |      |      |
| 13       | Alte ieșiri                 |                 |      |      |      |      |
| 14       | Porcine                     | Purcei obținuți |      |      |      |      |
| 15       |                             | Cumpărări       |      |      |      |      |
| 16       |                             | Alte intrări    |      |      |      |      |
| 17       |                             | Vinzări         |      |      |      |      |
| 18       |                             | Tăieri          |      |      |      |      |
| 19       | Animale moarte              |                 |      |      |      |      |
| 20       | Alte ieșiri                 |                 |      |      |      |      |
| 21       | Ovine                       | Miei obținuți   |      |      |      |      |
| 22       |                             | Cumpărări       |      |      |      |      |
| 23       |                             | Alte intrări    |      |      |      |      |
| 24       |                             | Vinzări         |      |      |      |      |
| 25       |                             | Tăieri          |      |      |      |      |
| 26       | Animale moarte              |                 |      |      |      |      |
| 27       | Alte ieșiri                 |                 |      |      |      |      |
| 28       | Caprine                     | Iezi obținuți   |      |      |      |      |
| 29       |                             | Cumpărări       |      |      |      |      |
| 30       |                             | Alte intrări    |      |      |      |      |
| 31       |                             | Vinzări         |      |      |      |      |
| 32       |                             | Tăieri          |      |      |      |      |
| 33       | Animale moarte              |                 |      |      |      |      |
| 34       | Alte ieșiri                 |                 |      |      |      |      |

## Cap. 8 — Construcții, mijloace de transport și utilaje agricole

| Nr. rînd |  | 1992                      | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 |
|----------|--|---------------------------|------|------|------|------|
| A        | B  | 1                         | 2    | 3    | 4    | 5    |
| 1        | Case de locuit                                     | Suprafața construită — mp |      |      |      |      |
| 2        |  | Anul dării în folosință   |      |      |      |      |
| 3        | Graj-duri  | Suprafața construită — mp |      |      |      |      |
| 4        |  | Anul dării în folosință   |      |      |      |      |
| 5        | Alte construcții                                   | Suprafața construită — mp |      |      |      |      |
| 6        | Mijloace de transport cu tracțiune animală — număr |                           |      |      |      |      |
| 7        | Autoturisme nr./cmc                                |                           |      |      |      |      |

| Nr. rînd |                     | 1992 | 1993 | 1994 | 1995 | 1996 |
|----------|---------------------|------|------|------|------|------|
| A        | B                   | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    |
| 8        | Autofurgonete nr./t |      |      |      |      |      |
| 9        | Autocamioane nr./t  |      |      |      |      |      |
| 10       | Tractoare nr./CP    |      |      |      |      |      |
| 11       | Remorci tractor     |      |      |      |      |      |
| 12       | Motocosoitoare      |      |      |      |      |      |
| 13       | Motocultoare        |      |      |      |      |      |
| 14       | Semănători          |      |      |      |      |      |

# NORME ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

## BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

### N O R M E L E Nr. 2/1992 privind modificarea situației societăților bancare

În temeiul prevederilor art. 26 din Legea nr. 34/1991 privind Statutul Băncii Naționale a României și al art. 15 din Legea nr. 33/1991 privind activitatea bancară,

Banca Națională a României emite următoarele norme :

#### CAPITOLUL I

##### Modificări ale situației juridice a societăților bancare

1. Sînt supuse aprobării prealabile a Băncii Naționale a României modificările situației societăților bancare referitoare la :

- forma juridică ;
- denumirea socială ;
- obiectul de activitate ;
- identitatea asociaților într-o societate de persoane ;
- suma capitalului social ;
- sediul social ;
- persoanele desemnate să asigure orientarea efectivă a activității societății bancare, în aplicarea art. 3 lit. c) alin. 1 și 3 din Normele nr. 59/1991 \*) ale Băncii Naționale a României privind autorizarea societăților bancare.

2. Modificarea componenței consiliului de administrație va fi notificată Băncii Naționale a României, în termen de 10 zile de la data hotărîrii de modificare.

3. Sucursalele societăților bancare cu sediul în străinătate vor declara Băncii Naționale a României, în termen de o lună, modificările referitoare la :

- denumirea societăților bancare străine ;
- sediul societății bancare străine și al sucursalei.

#### CAPITOLUL II

##### Modificarea repartiției capitalului social

4. Persoana sau grupul de persoane care acționează împreună ce intenționează să dețină o participație de cel puțin 5% din capitalul unei societăți bancare sau să majoreze o asemenea participație trebuie să obțină aprobarea prealabilă a Băncii Naționale a României.

5. Societățile bancare vor notifica Băncii Naționale a României modificările care au afectat repartiția drepturilor de vot deținute de asociații sau acționarii lor, supuși dispozițiilor pct. 4 de mai sus, în termen de o lună de la realizarea acestora.

6. Sînt asimilate drepturilor de vot deținute de o persoană ținută de obligațiile menționate la pct. 4 :

- drepturile de vot deținute de alte persoane pentru această persoană ;
- drepturile de vot deținute de societăți aflate sub controlul efectiv al acestei persoane ;
- drepturile de vot deținute de un terț împreună cu care această persoană acționează ;
- drepturile de vot pe care această persoană sau una dintre persoanele menționate la lit. a), b) și c) este în drept să le obțină la inițiativa sa în virtutea unui acord.

7. În sensul prezentelor norme, sînt considerate ca acționînd împreună persoanele care au încheiat un acord în vederea obținerii drepturilor de vot sau în vederea exercitării acestora pentru a înfăptui o politică comună față de societatea bancară.

Se prezumă existența unui asemenea acord :

- între o societate, președintele consiliului de administrație și administratorii acesteia ;
- între o societate și societățile asupra cărora ea deține direct sau indirect puterea efectivă de control ;
- între societăți aflate sub controlul efectiv al aceluiași sau aceluiași persoane.

8. În sensul prezentelor norme, prin *societate aflată sub control efectiv* se înțelege orice societate în care o persoană fizică sau juridică :

- are majoritatea drepturilor de vot ;
- are dreptul de a numi sau înlocui majoritatea membrilor consiliului de administrație ;
- este acționar sau asociat și controlează singur majoritatea drepturilor de vot în conformitate cu un acord încheiat cu alți acționari sau asociați ai societății.

9. Societățile bancare vor transmite anual Băncii Naționale a României informații financiare în legătură cu fiecare persoană care deține cel puțin 5% din capitalul lor. Această obligație nu privește asociații sau acționarii care sînt ei înșiși societăți bancare.

#### CAPITOLUL III

##### Organizarea teritorială a societăților bancare

10. Societățile bancare pot să deschidă sucursale, agenții, reprezentanțe sau altele asemenea, în țară sau în străinătate, numai cu aprobarea prealabilă a Băncii Naționale a României.

11. Neînființarea entităților menționate la pct. 10, în termen de un an de la obținerea aprobării, atrage încetarea validității acesteia.

12. Societățile bancare vor comunica Băncii Naționale a României data începerii activității entităților menționate la pct. 10. precum și adresa exactă a acestora.

#### CAPITOLUL IV

##### Dispoziții finale

13. Banca Națională a României se va pronunța asupra cererilor prezentate pentru obținerea unei aprobări prealabile, în aplicarea prezentelor norme, în termen de cel mult 3 luni de la data primirii acestora.

Aprobarea prealabilă va fi comunicată solicitanților de îndată, prin scrisoare recomandată.

14. Prezentele norme vor intra în vigoare la data publicării lor în Monitorul Oficial al României.

Președintele Consiliului de administrație  
al Băncii Naționale a României,  
**Mugur Isărescu**

\*) Publicate în Monitorul Oficial al României nr. 217 din 29 octombrie 1991.

## BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

## N O R M E L E Nr. 3/1992

## privind notificarea deschiderii în România de reprezentanțe de către societățile bancare cu sediul în străinătate

În temeiul art. 3 alin. 1 din Legea nr. 34/1991 privind Statutul Băncii Naționale a României, Banca Națională a României emite următoarele norme :

1. Societățile bancare cu sediul în străinătate au obligația să notifice Băncii Naționale a României deschiderea de reprezentanțe în România, în termen de 15 zile de la data deschiderii efective a acestora.

2. Scrisoarea oficială de notificare, având antetul societății bancare străine și semnătura unuia dintre conducătorii acesteia, trebuie să precizeze în mod explicit că reprezentanța își va limita activitatea la acte de informare, de legătură sau de reprezentare și că nu va efectua nici un fel de operațiuni supuse dispozițiilor Legii nr. 33/1991 privind activitatea bancară.

3. Societatea bancară străină trebuie să furnizeze Băncii Naționale a României următoarele informații :

- a) denumirea socială și forma juridică ;
- b) adresa sediului social ;
- c) o atestare, în copie autentificată, din partea autorității de supraveghere bancară din țara de origine, a existenței legale, a capitalului social, precum și a faptului că societatea în cauză este autorizată ca societate bancară și este supusă supravegherii autorității respective ;
- d) descrierea principalelor activități, însoțită de ultimul raport anual ;

e) date cu privire la reprezentanța a cărei deschidere este notificată :

- denumirea ;
- obiectul activității ;
- adresa și numărul de telefon ;
- data deschiderii ;
- durata de funcționare ;
- împuternicirea autentificată privind reprezentanții desemnați să angajeze valabil societatea bancară străină.

4. Dosarul cuprinzând documentația prevăzută la pct. 2 și 3 trebuie să fie transmis Direcției de reglementare și supraveghere bancară din cadrul Băncii Naționale a României

5. Pentru a permite Băncii Naționale a României să țină la zi evidența reprezentanțelor societăților bancare străine, acestea au obligația de a comunica, în termen de 15 zile, Direcției de reglementare și supraveghere bancară orice modificare a principalelor lor caracteristici sau a celor ale societății pe care o reprezintă, precum și, dacă este cazul, închiderea lor.

6. Prezentele norme intră în vigoare la data publicării lor în Monitorul Oficial al României.

Președintele Consiliului de administrație  
al Băncii Naționale a României,  
**Mugur Isărescu**

## BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

N O R M E L E Nr. 4/1992  
privind registrul societăților bancare

În temeiul prevederilor art. 7 alin. 2 din Legea nr. 33/1991 privind activitatea bancară, Banca Națională a României emite următoarele norme :

1. Societățile bancare, persoane juridice române, și sucursalele societăților bancare străine, care au fost autorizate să funcționeze pe teritoriul României, vor fi evidențiate într-un registru ținut de Banca Națională a României.

2. Înscrierea în registru va fi efectuată în termen de 15 zile de la data rămânerii definitive a autorizației de constituire și funcționare sau, în cazul autorizațiilor deja în vigoare, în termen de 15 zile de la publicarea prezentelor norme în Monitorul Oficial al României.

3. În cazul societăților bancare intrate în lichidare, se va face mențiune despre aceasta. După terminarea lichidării, înregistrarea va fi radiată.

4. Registrul societăților bancare va cuprinde următoarele rubrici :

- denumirea societății bancare ;
- sediul social ;
- forma juridică sau mențiunea : sucursala ;
- capitalul social ;
- numărul și data înmatriculării în registrul comerțului ;
- data autorizării ;
- data radierii înregistrării ;
- observații.

5. O copie a registrului societăților bancare va fi ținută permanent la dispoziția publicului, la sediul Băncii Naționale a României și la sucursalele acesteia.

6. Prezentele norme vor intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării lor în Monitorul Oficial al României.

Președintele Consiliului de administrație  
al Băncii Naționale a României,  
**Mugur Isărescu**

## EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5,  
cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București,  
str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 11.77.02.  
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 68.55.59.